# GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN IM HEGAU

Duchtlingen · Schlatt a. R. · Weiterdingen · Binningen · Riedheim

61. Jahrgang | 48. Kalenderwoche | Donnerstag, 26. November 2026 | Nummer 48


# 45 Jahre Gülläpumpä-Bänd Hilzingen

## Musik, Freundschaft und jede Menge gute Stimmung

**Hilzingen.** Am Samstag, 14. November, verwandelte sich die Hegau-Halle in Hilzingen in einen Ort voller Musik, Farben und Emotionen und wurde zum Treffpunkt für Freunde, Wegbegleiter und Liebhaber der Guggenmusik: Bei der „Güllä-Party Deluxe“ feierte die Gülläpumpä-Bänd Hilzingen (GpB) ihr 45-jähriges Jubiläum.

Vor einer prall gefüllten Halle durfte die GpB zahlreiche Glückwünsche, warme Worte und viel Beifall entgegennehmen und ihr neues Repertoire - bestehend aus eigens arrangierten Musikstücken - darbieten. Bevor der gastgebende Jubiläumsverein jedoch selbst auf der Bühne stand, gaben die „Löffelguggis“ aus Löffingen, die „Untersee-Geischter“ aus Öhningen, die „Bittelbrunner Glockästupfer“ und die „Hudupfen-Bänd“ aus Binningen ihr Programm zum Besten. Den krönenden Abschluss der musikalischen Auftritte bildete die „Guggenmusik XPLOSIV Singen“. Zwischen den einzelnen Auftritten heizte „DJ Zokko“ der feiernden Menge ordentlich ein und rundete damit das musikalische Programm des Abends ab.

Ein großer Dank galt den Sponsoren und den befreundeten Vereinen - dem „Narrenverein Pfiffikus“, den „Gugleshexen vom Gönnersbohl“, den „Staufen Holzer“ und dem Musikverein Hilzingen - für ihre tatkräftige Unterstützung während des Festes. Auch Familienangehörige, Freunde und Gönner des Vereins trugen maßgeblich zum Erfolg der Veranstaltung bei. Besonders bemerkenswert war der Zusammenhalt innerhalb der GpB, der ein solch unvergessliches Fest überhaupt erst möglich machte. Denn was die „Bänd“ seit 45 Jahren verbindet, ist nicht nur die Leidenschaft für mitreißende Musik, sondern vor allem die Freundschaft innerhalb des Vereins.



Beim Festbetrieb in der Halle steppte der Bär. Bild: Menkhaus




Die „Bänd“ freute sich auf ihre große Jubiläumsfeier. Bild: Böckle

## Unsere Jubilare

**30. November 2026**
- **90 Jahre:** Lutz Ballhause, Hauptstr. 99, Hilzingen

**1. Dezember 2026**
- **90 Jahre:** Eligius Skwara, Karl-Riede-Str. 2, Hilzingen

**2. Dezember 2026**
- **75 Jahre:** Sonja Schmieder, Im Weidenbusch 6, Weiterdingen

**3. Dezember 2026**
- **70 Jahre:** Mykola Kolesnyk, Dietlishofer Str. 14a, Hilzingen

**4. Dezember 2026**
- **70 Jahre:** Selme Kilciksiz, Bahnhofstr. 10, Hilzingen

**Freiwillige Feuerwehr**
## Probenplan KW 48

**Hilzingen**
Montag, 30. November, Probe, 19:30 Uhr

**Jugendfeuerwehr**
Mittwoch, 2. Dezember, Probe, 18:30 Uhr

## Apothekennotdienst

**Fr 27.11.**
- **City-Apotheke Engen,** Breitestr. 8

**Sa 28.11.**
- **City-Apotheke Engen,** Breitestr. 8

**So 29.11.**
- **Marien-Apotheke Singen,** Rielasinger Str. 172

**Mo 30.11.**
- **Hegau-Apotheke Steißlingen,** Lange Str. 12

**Die 01.12.**
- **Apotheke am Berliner Platz Singen,** Überlinger Str. 4

**Mi 02.12.**
- **Ratoldus-Apotheke Radolfzell,** Schützenstr. 2

**Do 03.12.**
- **Scheffel-Apotheke Radolfzell,** Haselbrunnstr. 48

**Fr 04.12.**
- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen,** Hauptstr. 5

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283

## Abfuhrtermine



- **Fr 04.12.2026** **Biomüll**
- **Mo 07.12.2026** **Papier**
- **Do 17.12.2026** **Biomüll**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Bekanntmachung Hilzingen, 23.11.2026

**Einladung**

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 1. Dezember 2026, um 18 Uhr,**
**im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

**Tagesordnung**
1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 17.11.2026
3. Beratung über den Haushaltsplan 2027 und die Finanzplanung für den Planungszeitraum 2026 - 2030 mit Investitionsprogramm 2026 - 2030
4. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2027 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Hilzingen sowie der Finanzplanung mit Investitionsprogramm für die Jahre 2026 - 2030
5. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2027 des Eigenbetriebes Breitbandversorgung Gemeinde Hilzingen sowie der Finanzplanung für den Zeitraum 2026 - 2030
6. Bekanntgaben der Verwaltung
7. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
8. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer
Bürgermeister

## Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd
**Öffentliche Sitzung**

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd am Donnerstag, 3. Dezember, 9:45 Uhr, im Sitzungssaal „Hohentwiel“, Zimmer 319, im Rathaus Singen (Hohentwiel).

**Tagesordnung**
1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 17. Juli 2026
2. Beratung und Festsetzung des Wirtschaftsplans 2027
3. Neuwahl des Verbandsvorsitzenden für die Amtsperiode 01.01.2027 bis 31.12.2030
4. Neuwahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden für die Amtsperiode 01.01.2027 bis 31.12.2030
5. Entsendung der Vertreter des Verbandes für die Aufsichtskommission der beiden Verbände Hegau-Süd und Bibertal für die Amtsperiode 01.01.2027 bis 31.12.2030
6. Entsendung zweier Vertreter und zweier Stellvertreter für die Rechnungsprüfungskommission der Kläranlage Bibertal-Hegau für die Amtsperiode 01.01.2027 bis 31.12.2030
7. Allgemeine Finanzprüfung durch die GPA für die Jahre 2020 - 2024
8. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende
**Oberbürgermeister Bernd Häusler**

# Wichtige Arbeit im Grünen

## 23 Zukunftsbäume schließen Lücken zwischen Riedheim und Hilzingen

**Hilzingen.** Wenn der Blick entlang der Baumreihe zwischen dem Hilzinger Schwimmbad und dem Ortsteil Riedheim wandert, fällt auf, dass die vor Jahrzehnten angelegte Baumreihe nun wieder vollständig geschlossen ist. Das geschulte Auge erkennt zudem sofort: Die Neupflanzungen der Streuobstbaum-Initiative Hegau (STROBI) sind gar keine Streuobstbäume, sondern Silberlinden, Purpurerlen, Zürbelbäume und Hopfenbuchen. Am 7. November setzte man an dieser Stelle wie im letzten Jahr auf andere Baumsorten, auf sogenannte Zukunftsbäume. Diesen wird zugetraut, mit den Herausforderung des Klimawandels wie Hitze und Trockenheit besser zurechtzukommen. Sie eignen sich besonders als Straßenbegleitgrün, da sie weniger Pflege benötigen als andere Baumarten. Damit ist die Pflanzaktion auch eine Maßnahme zur Klimaanpassung, die in Kooperation mit der Gemeinde Hilzingen durch die STROBI im Ehrenamt um-gesetzt und vollständig vom Lionsclub Singen-Hegau mit über 2.500 Euro finanziert wurde. Seit 2021 sind durch den Lionsclub bereits 21.000 Euro in Umweltprojekte geflossen, die durch die STROBI umgesetzt wurden. Das zeigt, was eine aktive Zivilgesellschaft leisten kann.



Die Streuobstbaum-Initiative Hegau war erneut unterwegs und pflanzte zahlreiche Bäume. Bild: STROBI

**Ausgleichsmaßnahme aufgewertet**

Zwölf neue Streuobstbäume schließen hingegen die Lücken einer Ausgleichsmaßnahme am Gönnersbohl zwischen Hilzingen und Twielfeld, die im Zuge des Ausbaus der A81 angelegt und nun wieder ertüchtigt wurde. Die neuen Bäume füllen den Altbestand auf, der im Rahmen der nächsten Baumschnittschulung im Januar fachgerecht geschnitten wird. Das Grundstück am Gönnersbohl ist die vierte Ausgleichsfläche, die ehrenamtlich angelegt beziehungsweise gepflegt wird. Weiter betreut die STROBI eine Ausgleichsfläche mit zehn Streuobstbäumen im Gewann bei der Ebringer Brück zwischen Riedheim und Ebringen für eine Baumaßnahme an der B314 sowie für die Gemeinde Hilzingen eine Streuobstwiese für das Neubaugebiet in Binningen Die Ausgleichsmaßnahme für den Neubau des Radwegs an der L190 zwischen Weiterdingen und Welschingen südlich von Duchtlingen mit über 50 Streuobstbäumen wurde ebenfalls von der STROBI gepflanzt. Alles Arbeiten im Ehrenamt zum Erhalt der historisch gewachsenen Streuobstwiesen im Hegau.

**Dank für partnerschaftliche Unterstützung und ehrenamtlichen Einsatz**

Der Seeweilerhof arbeitet seit der Gründung der STROBI 2015 eng mit dem Verein zusammen. In diesem Jahr wurden zehn neue Streuobstbäume am Fuße des Nordhangs des Hohenstoffeln gepflanzt, um abgegangenen Altbestand zu ersetzen. Die Bäume befinden sich auf Weideflächen und müssen daher besonders geschützt wer-den. Standorte an Nordhängen sind zwischenzeitlich Südlagen vorzuziehen, da Hitze und Trockenheit hier weniger stark den Wuchs der Bäume beeinträchtigen. Zum Abschluss der Arbeiten gab es Fleischkäsweckle auf Kosten des Vereins sowie Getränke vom Magdalenenhof, wofür sich der Verein bedanken möchte. Die STROBI hat in den letzten zwölf Jahren nun über 350 neue Streuobstbäume ge-pflanzt, dessen fachgerechte Pflege und Schnitt ebenfalls durch die Vereinsmitglieder erfolgt. Hinzu kommt das eigenständige Mulchen kleinteiliger Flächen. Darüber hinaus übernimmt der Verein die Pflege von über 140 älteren Bäume für die Gemein-de Hilzingen, beispielsweise Anlagen aus der Flurbereinigung wie im Gewann Müssen. Alle Bäume in Verantwortung des Vereins werden regelmäßig, wenn nicht gar jährlich geschnitten, sodass sich der Bestand in einem guten Zustand befindet. Hier-für ein großes Dankeschön an die nunmehr 100 Vereinsmitglieder, die aktiv oder passiv aus Heimat- und Naturverbundenheit die Vereinsidee tragen. Seitens des Bauhofs der Gemeinde Hilzingen erfolgt die Unterstützung durch das Ausheben der Pflanzlöcher und das Gießen der jüngsten Bäume bei Trockenheit in der Anwachsphase. Da die personellen Kapazitäten im Ehrenamt wie beim Bauhof endlich sind, ist in den letzten Jahren die Anzahl der Neupflanzungen begrenzt worden. Weniger Jungbäume bedeutet weniger Gießen bei Trockenheit. In diesem Jahr wurden seitens des Vereins erstmals Wassersäcke gekauft, was der Aufwand es Bauhofs weiter reduzieren soll. Die STROBI ist dankbar für die Mithilfe des Bauhofs und möchte dessen Einsatz auf das erforderliche Minimum beschränken.

**Baumschnittschulung am 15. und 16.Januar 2027**

Streuobstbäume brauchen viel und fachgerechte Pflege. Am 15. und 16. Januar 2027 findet die jährliche Baumschnittschulung in Theorie und Praxis statt. Am Freitagabend werden von 19 bis 21 Uhr theoretische Grundlagen für Anfänger wie Fortgeschrittene vermittelt, am Samstagvormittag von 9 bis 12 Uhr das Erlernte in die Praxis umgesetzt. Für die Schulung wird ein Unkostenbeitrag von 35 Euro inkl. Lehrmaterial, 20 Euro für STROBI-Mitglieder erhoben. Bei Interesse bitte unter der E-Mail-Adresse c.ante@web.de melden.

# Adventsfenster in Duchtlingen

## Gemeinsam durch die Vorweihnachtszeit

**Duchtlingen.** Auch in diesem Jahr soll die Adventszeit in Duchtlingen wieder gemeinsam gestaltet werden. An verschiedenen Tagen im Dezember laden die Vereine und der Kindergarten dazu ein, für einen Moment innezuhalten, zusammenzukommen und die vorweihnachtliche Stimmung im Dorf zu genießen.

Den Auftakt macht der Turnverein Duchtlingen am 5. Dezember mit seinem Adventszauber, weiter geht es am 10. Dezember mit der Narrengruppe Bodensprenger mit einer Fackelwanderung, gefolgt vom Kindergarten am 15. Dezember. Den feierlichen Abschluss bildet am Heiligabend das Krippenspiel in der Kirche in Duchtlingen - ein schöner gemeinsamer Moment, um sich auf das Weihnachtsfest einzustimmen.

Die genauen Termine und weitere Informationen werden rechtzeitig bekannt gegeben. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und die Adventszeit im Dorf gemeinsam zu genießen.

# Begegnung unterm Weihnachtsbaum

## Dorfgemeinschaft Schlatt am Randen lädt ein

**Schlatt a.R.** Am Samstag, 5. Dezember, laden die Vereine und der Ortschaftsrat in Schlatt a. R. die Bevölkerung zur Begegnung unterm Weihnachtsbaum ein. Die Begegnung findet ab 17:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus statt. Bei schlechtem Wetter wird ins Gerätehaus ausgewichen. Der Kindergarten, der Nachwuchs des Musikvereins und der Musikverein selbst werden den Abend mit Weihnachtlichen Melodien und sonstigen Darbietungen umrahmen. Um 18 Uhr hat der Nikolaus seinen Besuch angekündigt.

Angeboten werden kalte und warme Getränke wie Glühwein, Glüh-Gin, Punsch sowie Grillwurst und Waffeln. Der Erlös aus der Bewirtung durch die Schlatter Vereine ist für das Haus am Mühlebach in Mühlhausen-Ehingen vorgesehen.

# Nester der Asiatischen Hornisse

## Bei den Imkern melden



Die asiatische Hornisse ist eine invasive Art.

**Hegau.** Wenn das Laub fällt, kommen oftmals erst die in den Kronen von Bäumen gebauten Nester der Asiatischen Hornisse zum Vorschein. Während die eher klein ausfallenden Primärnester Ende Winter/Anfang Frühjahr auf Boden-, Hecken-, oder Strauchebene gebaut werden, siedelt die Asiatische Hornisse im Sommer ab Juni/Juli fast immer in größere Höhen um: An Dachüberständen, -vorbauten oder in durchaus bis 30 Meter hohen Kronen von Laubbäumen wird ein ansehnliches, rundes bis rundovales, wasserabweisendes Nest mit seitlichem Eingang gebaut. 2.000 bis 5.000 Hornissen haben darin Platz. Da diese Hornissenart sich invasiv verhält und neben anderen Insekten auch Honigbienen zu Ihrer Beute gehören, sind wir Imker froh, wenn sich die Art nicht weiter ausbreitet. Anders als bei unserer einheimischen Hornisse, die ihre Nester spätestens im Oktober aufgeben, befinden sich in den Nestern der Asiatischen Hornisse auch bis Mitte Dezember oft viele Jung-Königinnen. Wer daher jetzt nach dem Laubfall ein solches Nest entdeckt, der sollte es gerne melden - die Entfernung lohnt sich in der Regel noch.

## Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Leeres Apple AirPods Ladecase , Fundort: Gehweg unter der Brücke B314

# Bürgertreff

## Kreativangebot zur Adventszeit und Tanzkreis



**Hilzingen.** Der nächste Bürgertreff findet am Freitag 27. November, von 15 bis 17 Uhr in der Peter-Thumb-Schule statt. In geselliger Runde kann man bei Kaffee, Tee, Kuchen und Gebäck miteinander ins Gespräch kommen, Kontakte knüpfen, sich zum Spielen zusammentun oder kreativ für die Advents und Weihnachtszeit werden (unter Anleitung und kostenlos). Nicht zu vergessen: die Zeitschriftenbörse, bei der ältere Zeitschriften zum Tausch mitgenommen werden können, statt sie wegzuwerfen.

Der nächste Termin für den Tanzkreis ist der 4. Dezember um 17:15 Uhr.

Es freut sich auf zahlreiches Kommen: die Initiative ZUsammenKUNFT, der Seniorenrat und die Nachbarschaftshilfe Hilzingen.


## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
**Redaktionsschluss:** montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. senden.

**Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:**
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 999 - 0 (Ortstarif) oder E-Mail abo-service@suedkurier.de

# Adventsfeier

## BLHV-Landsenioren laden ein

**Hegau.** Der Landseniorenverband Südbaden im BLHV lädt alle Landseniorinnen und Landsenioren der Bodenseekreisverbände zur diesjährigen Adventsfeier am Freitag, 4. Dezember, um 14 Uhr nach Nenzingen in das Gasthaus Schönenbergerhof ein. Der Verband hat auch in diesem Jahr wieder ein kleines Programm mit Musik und Gedichten zusammengestellt. Der gemütliche Teil bei Kaffee und Kuchen soll dabei aber nicht zu kurz kommen. Der Verband will mit den Mitgliedern auf die Adventszeit einstimmen.
Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die ganze Vorstandschaft sowie Ewald Nübel, Bezirksvorsitzender der Landsenioren, und Armin Zumkeller, Schriftführer der Landsenioren.

### Binninger Adventskalender 2026

In diesem Jahr öffnen sich zum 31. Mal die Türen des dörflichen Adventskalenders. Jeden Abend um 18 Uhr wird ein „Türle“ geöffnet, wozu die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

1. Familie Dauenhauer, Beurener Str. 3 a
2. Anna, Bernd und Karin Nägele, Ringstr. 10
3. Familie Bobe und Familie Störzer, Am Sonnenhang 17
4. Luftkutschenteam und Segelfliegergruppe, Cubheim „Luftkutsche“, Beurener Straße
5. Christine Staudenrausch und Corinna Zimmermann, Klosterstr. 12
6. Gruppe „Blühendes Dorf“ und Bürgerverein Binningen, am Brunnen Staigstraße
7. Familie Pape, Stofflerweg 4a
8. Hildegard Weingärtner, Schulstr. 15
9. Ulrike Lohrer, Ringstr. 32
10. Kindergarten, Poststr. 6, gestaltet von den Kindern und Erzieherinnen
11. Ulrike Maus, Am Sonnenhang 11
12. Moni Globisz, Riccardo Sulger, Bernd Kaier und Wolfgang Reichel, Ringstr. 16 A
13. Familie Schulz, Engelweg 2
14. Familie Orendt, Engelweg 13
15. Familie von Hornstein, Ringstr. 1
16. Christina Raible, Stubenkreuz 14
17. Julia und Thomas Münch, Beurener Str. 1b
18. Daniela Schwegler und die Gruppen des Eltern- und Kinderturnens, Hohenstoffelnhalle Binningen
19. Dorfgemeinschaft Hofwiesen, Hofwiesen
20. Ministranten Binningen, Pfarrhaus, Schulstr. 11 - mit Adventsliedersingen
21. Familie Ursula Schulz, Am Sonnenhang 14
22. Heidi Wagner, Engelweg 8
23. Freiwillige Feuerwehr Binningen, Feuerwehrhaus, Ringstrasse
24. Weihnachtskrippe in der St. Blasius Kirche - Krippenspiel

Bei jeder Fensteröffnung wird wieder ein Sparschwein dabei sein. Der Erlös kommt dem Bürgerverein Binningen für den Kinder- und Jugendtreff zu Gute. Zur Müllvermeidung und somit als Beitrag zum Umweltschutz sollten Sie für die Getränke eine eigene Tasse oder einen Becher mitbringen.

# Duchtlinger Adventszauber



**Duchtlingen.** Der Turnverein Duchtlingen lädt herzlich zum diesjährigen Duchtlinger Adventszauber am Samstag, 5. Dezember, ab 17 Uhr ein.
Im gemütlichen Hof von Sätteles in der Singener Straße 11 möchten wir gemeinsam die vorweihnachtliche Zeit genießen, miteinander feiern und nette Nachbarn treffen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Freut euch auf Glühwein, Punsch, kalte Getränke, heiße Wurst und leckere Waffeln. Außerdem gibt es Selbstgemachtes und liebevoll Gebasteltes der Grundschüler zu entdecken. Auch für musikalische Unterhaltung ist gesorgt: Die Grundschüler werden mit einem eigenen Beitrag für vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Darüber hinaus wird der Musikverein Hilzingen mit seiner Musik den Adventszauber bereichern.
Der Turnverein freut sich auf einen stimmungsvollen Abend, viele schöne Begegnungen und ein gemütliches Beisammensein mit den Gästen und freut sich auf zahlreiche Besucher.

# Gemeinsam in die Adventszeit

## Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen lädt ein

**Weiterdingen.** Zu einem gemütlichen Start in die Adventszeit lädt die Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen am Samstag, 5. Dezember, um 9:30 Uhr zur diesjährigen Adventsfeier ein. Im Begegnungsraum des Kindergartens in Weiterdingen erwartet die Teilnehmerinnen ein liebevoll vorbereitetes, reichhaltiges Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offenlassen soll.
In vorweihnachtlicher Atmosphäre möchte die Gemeinschaft gemeinsam genießen, miteinander ins Gespräch kommen und bei besinnlichen wie fröhlichen Momenten ein paar schöne Stunden abseits des Alltags verbringen. Herzlich eingeladen sind alle Frauen, die gerne einen schönen Vormittag in geselliger Runde verbringen möchten. Eine Mitgliedschaft in der Frauengemeinschaft ist selbstverständlich nicht erforderlich. Um Anmeldung bis spätestens 27. November wird gebeten bei S. Schmieder, Tel. 07739 789, oder R. Kellmayer, Tel. 07739 1261.



# Weihnachtsfeier

## VdK-Ortsverband Oberer Hegau lädt ein

**Hegau.** Der VdK-Orstverband Oberer Hegau lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierte zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Die Veranstaltung findet am Samstag, 12. Dezember, um 15 Uhr im Hotel Engener Höh, Zur Engener Höhe 10, Engen statt.
Die Gäste dürfen sich auf gemütliche Stunden in geselliger Runde und ein unterhaltsames Programm freuen. Ein besonderer Höhepunkt des Nachmittags ist die Ehrung der langjährigen Mitglieder und der Jubilare, die in diesem Jahr ihren 75. Geburtstag feiern durften oder noch feiern werden. Auch hoher Besuch hat sich angekündigt: Der Nikolaus wird mit Knecht Ruprecht vorbeischauen und hat für die Anwesenden sicher ein kleines Geschenk im Gepäck. Der VdK Oberer Hegau freut sich auf einen besinnlichen und stimmungsvollen Nachmittag sowie auf zahlreiche Besucher und Besucherinnen.

## Das nächste Bodensee-Abenteuer wartet

Mit der Bodensee Card PLUS wird das Jahr 2027 zum Erlebnis! Ob spannende Ausflugsziele, beeindruckende Bergpanoramen, entspannte Schifffahrten oder abwechslungsreiche Familienabenteuer - die Erlebniskarte der Vierländerregion Bodensee bietet zahlreiche Möglichkeiten, die Region zu entdecken. Vom 1. bis 31. Dezember gibt es die Bodensee Card PLUS 2027 mit fünf Prozent Vorverkaufsrabatt. Wer sich die Erlebniskarte jetzt zum Vorteilspreis sichert, kann sich auf ein abwechslungsreiches Jahr 2027 freuen: Mit der Bodensee Card PLUS genießen Karteninhaber an 3 oder 7 frei wählbaren Tagen innerhalb des Kalenderjahres einmalig freien Eintritt bei über 160 Ausflugszielen rund um den Bodensee. Zusätzlich ist die Bodensee-Kursschifffahrt an 2 von 3 beziehungsweise 4 von 7 Tagen inklusive. Das Besondere: Die Erlebnistage müssen nicht aufeinanderfolgen, sondern können flexibel über das gesamte Kalenderjahr verteilt werden. So lässt sich die Vierländerregion ganz nach den eigenen Wünschen entdecken.

**Vorverkaufspreise (1. bis 31. Dezember):**
**Bodensee Card PLUS 2027 für drei Tage**

| | |
|---|---|
| Erwachsene ab 16 Jahre | 76,- EUR |
| Kinder 6-15 Jahre | 45,60 EUR |
| Minis 0-5 Jahre | kostenfreie Minikarte |

**Bodensee Card PLUS 2027 für sieben Tage**

| | |
|---|---|
| Erwachsene ab 16 Jahre | 121,60 EUR |
| Kinder 6-15 Jahre | 73,15 EUR |
| Minis 0-5 Jahre | kostenfreie Minikarte |

**Das Plus in Kürze:**
- Gültig an 3 oder 7 einzeln wählbaren Tagen vom 1. Januar bis 31. Dezember 2026
- Einmalig freier Eintritt bei über 160 Leistungspartnern
- Freie Nutzung der Kursschifffahrt an zwei von drei Tagen beziehungsweise vier von sieben Tagen
- Grenzüberschreitend in der Vierländerregion akzeptiert
- Express Check-In bei vielen Ausflugszielen

Erhältlich ist die Bodensee Card PLUS bei der Gemeinde Hilzingen (Bürgerbüro) oder bei unseren teilnehmenden Verkaufsstellen in der Vierländerregion und im Webshop unter shop.bodensee.eu als Print@home Version, Handyticket oder per Postversand.

# Vortrag im Museum

## „Lebt der Hecker noch? Die Ideale des Heckerzuges und ihre demokratischen Vorbilder“

STIFTUNG ORTE DER DEUTSCHEN DEMOKRATIEGESCHICHTE

Kulturbüro Hilzingen FÜR GESCHICHTE UND DEMOKRATIE

**Hilzingen.** Am Donnerstag, 3. Dezember, findet um 19 Uhr im Vortragssaal des Museums im Schlosspark ein Vortrag von Wolfgang Panzer, Vorsitzender des Museumsvereins Hilzingen, statt.
„Der Hecker“ brachte 1848 die Revolution nach Südbaden und damit auch nach Hilzingen. Was sich in Hilzingen genau abspielte, soll ebenso in den Blick genommen werden wie auch die kurze spannende Geschichte des Heckerzuges insgesamt. Aber es lohnt auch ein Blick über die Grenzen: Welche Rolle spielte die Schweiz, welche Italien, welche die noch jungen Vereinigten Staaten von Amerika? Denn Demokratie war schon damals eine internationale Bewegung. Dieser Vortrag vollendet die Vortragsreihe „Freiheitszüge im Hegau und darüber hinaus“, die seit September im Museum Hilzingen mit insgesamt fünf Vorträgen läuft. Sie beleuchtet das länderübergreifende Zusammenhängen von Ereignissen in Südbaden und deren wechselseitige Beeinflussung im Viereck von Machtpolitik, Mitbestimmung, Reformation und Recht. Der Vortrag bereitet inhaltlich auch die Einweihung des „Demokratiezimmers“ im Museum vor, die Anfang des Jahres 2027 zum Auftakt des 50. Jubiläumsjahres des Museumsvereines Hilzingen erfolgen wird. Der Eintritt frei, im Anschluss wird ein Apero gereicht. Die Vortragsreihe wird unterstützt von der Stiftung „Orte der deutschen Demokratiegeschichte“ im Rahmen des Projektes „Freiheitszüge im Hegau“.
Der Referent Wolfgang Panzer gestaltete als Projektleiter „500 Jahre Hilzinger Kirchweih“. Seit 2025 ist er Vorsitzender des Museumsvereines Hilzingen, seit 2026 Leiter des „Kulturbüros Hilzingen für Geschichte und Demokratie“.



Wolfgang Panzer. Bild: Privat

## Zu verschenken

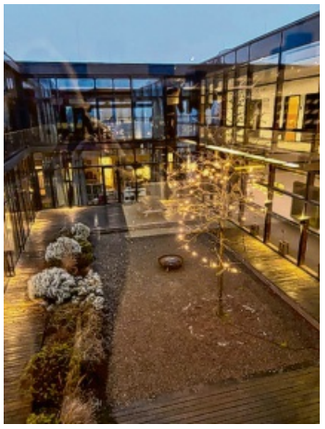
Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.
- Büroschreibtisch aus Holz, Seidenmalstaffelei, diverse Teppiche, Tel. 07731 64999
- Esszimmertisch aus Metall, mit Glasplatte, ausziehbar, Tel. 07739 5439
- Tintenpatronen für HP Office-Jet 61100 und 66100, Tel. 07731 3197934
- Teichpumpe, Holzrahmen für Seidenmalerei, Tel. 07731 65571
- 2 Jugendschreibtische „rio“ (99x75x75 cm) Holzoptik Buche, 1 Bürostuhl anthrazit, verstellbar, Tel. 07731 54521

## Notrufe

| | |
|---|---|
| **Polizei** | 110 |
| **Feuerwehr + Rettungsdienst** | 112 |
| **Polizeiposten Gottmadingen** | 07731/14 37-0 |
| Ärztlicher Notfalldienst | |
| an Wochenenden und Feiertagen | 116 117(ohne Vorwahl) |
| Internet | www.docdirect.de<br>medizinische Ersteinschätzung<br>www.116117.de<br>ärztliche Hilfe |
| Kinderärztlicher Notfalldienst | 0180 607 73 12 |
| Augenärztlicher Notfalldienst | 0180 607 53 12 |
| HNO Notfalldienst | 0180 607 72 11 |
| Hegau-Klinikum Singen | |
| (Krankenhaus) | 07731/89-0 |
| Krankentransport | 1 92 22(ohne Vorwahl) |
| Zahnärztliche Notrufnummer | 0761/120 120 00 |
| Gasversorgung Thüga | |
| Energienetzte GmbH | |
| Industriestr. 7, 78224 Singen | 07731/14 80-0 |
| Störungsrufnummer | 0800 775 000 7 |
| Stromversorgung | |
| Energie-Dienst Netze GmbH | |
| (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) | |
| Stördienst | 07623/92 18 18 |
| E-Werk Kanton Schaffhausen | |
| Verwaltung Schaffhausen | 0041/52/6 33 55 55 |
| Zweigstelle Worblingen | 07731/1 47 66-0 |
| Störungsdienst | 0041/52/6 24 43 33 |
| Wasserversorgung | |
| während der Dienststunden | 07731/38 09-25 |
| nach Dienstschluss | 0171/2 88 18 82 |
| Abwasser | |
| während der Dienstsstunden | 07731/38 09-25 |
| nach Dienstschluss | 0176/61 14 31 48 |
| Wärmeversorgung | |
| Solarcomplex | 07731/82 74 28 |
| Forst-Revierleiter | |
| Werner Hornstein | 0175-7247922 |
| Aids-Hilfe Konstanz e. V. | |
| Außenstelle Singen | 07731/6 84 21 |
| Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen | 07731/7 31 47 |
| Einsatzleitung der Dorfhelferinnen | |
| Gabi Bruderhofer | 07734/93 43 55 |
| Dorfhelferinnenstation | |
| der Sozialstation Hegau-West | 07734/93 43 55 |
| Drogenberatungsstelle Singen | 07731/6 14 97 |
| Frauenhaus Singen e. V. | 07731/3 12 44 |
| Giftnotruf Freiburg | 0761/1 92 40 |
| Kinderschutzbund Singen-Radolfzell | 07731/2 67 49 |
| Krebskrankenhilfe | 07771/17 16 |
| Sozialstation Hegau-West e. V. | |
| St. Georg-Str. 5, Gottmadingen | 07731/97 04-0 |
| Wohngift-Telefon | 0800/7 29 36 00 |
| Ambulanter Hospizdienst Horizont | 07731/96970-780 |
| E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info | |
| Hospizverein Singen und Hegau e.V. | |
| Im Gambrinus, täglich | 07731/3 11 38 |
| Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen | 07731/2 99 92 |
| Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. | |
| Pflegedienst | 07731/99 83-0 |

# 20 Jahre Christliche Schule im Hegau

### Advent erleben - Gemeinschaft feiern



**Hilzingen.** Wenn der Duft von frisch gebackenen Leckereien durch die Schule zieht, adventliche Klänge erklingen und sich unsere Räume mit fröhlichen Stimmen und Begegnungen füllen, dann ist es wieder so weit: Die Christliche Schule im Hegau lädt zum Schulfest im Advent ein.

Am Samstag, 28. November, von 14 bis 18 Uhr verwandelt sich das Bildungshaus in einen lebendigen Treffpunkt für Groß und Klein. Überall gibt es etwas zu entdecken, zu erleben und zu genießen: liebevoll vorbereitete Adventsaktionen, winterliche Köstlichkeiten, gemütliche Plätze zum Verweilen und viele Gelegenheiten, miteinander ins Gespräch zu kommen.

In der Cafeteria, im Restaurant und auf dem Schulhof ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wer neugierig auf die Schule ist, kann bei interessanten Schulführungen einen Blick hinter die Kulissen werfen und das besondere Bildungskonzept „von der KiTa bis zum Abitur“ kennenlernen. Und in diesem Jahr gibt es noch einen weiteren Grund zum Feiern: 20 Jahre CSH. Seit zwei Jahrzehnten ist die Schule ein Ort, an dem Kinder und Jugendliche lernen, wachsen, ihre Begabungen entdecken und Gemeinschaft erleben.

Ob als Familie, mit Freunden, als ehemalige Schülerinnen und Schüler oder einfach aus Neugier auf die Schule: „Kommen Sie vorbei, genießen Sie die besondere Adventsatmosphäre und verbringen Sie mit uns einen Nachmittag voller Begegnungen und schöner Momente“, so die Schule.

Die Schülerinnen und Schüler, der Elternbeirat, der Förderverein, das gesamte Schul- und KiTateam sowie die Schulleitung freuen sich auf viele Gäste und ein fröhliches, stimmungsvolles Schulfest.



# Teilen wie St. Martin

## Kindergarten Zum Staufen packt für den Johanniter-Weihnachtstrucker

**Hilzingen.** Ganz im Zeichen des Teilens stand das diesjährige St.-Martins-Fest im Kindergarten Zum Staufen. Passend zur Geschichte des heiligen Martin, der seinen Mantel mit einem Bettler teilte, wollten auch die Kinder ein Zeichen der Nächstenliebe setzen.

Unter dem Motto „Teilen macht Freude“ wurde gemeinsam mit den Familien und dem Kindergartenteam eine Kiste für den Johanniter-Weihnachtstrucker gepackt. Mit gesammelten Lebensmitteln und Dingen des täglichen Bedarfs soll Menschen in schwierigen Lebenssituationen geholfen und eine Freude bereitet werden.

So konnten die Kinder erleben, dass jeder - auch die Kleinsten - etwas Gutes tun kann. Denn Teilen bedeutet, an andere zu denken und gemeinsam zu helfen. Ein herzliches Dankeschön ging an alle Familien, die diese schöne Aktion unterstützt haben.



Gemeinsam packten die Kinder eine Kiste für den Johanniter-Weihnachtstrucker.
Bild: Kindergarten Zum Staufen




Über Ihre Weihnachtsgrüße 2026 und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2027 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

**Für unsere Weihnachtsausgaben**

**am 23. Dezember 2026**

Gemeindeblatt Hilzingen, Gottmadingen aktuell und Hegaukurier

ist der Anzeigenschluss am

**Mittwoch, 16. Dezember um 12 Uhr.**

INFO KOMMUNAL

E-Mail: info@info-kommunal.de
Telefon: 0 77 33/99 65 94-0 und
0 77 33/99 65 94-56 64


# Warmwasser clever nutzen

## Mit Maßnahmen Energie und Kosten sparen

**Hegau.** Warmwasser zählt zu den größten Energieverbrauchern im Haushalt und kann bei hohem Verbrauch erhebliche Kosten verursachen. Schon kleine Veränderungen im Alltag sowie einfache Nachrüstungen mit Sparduschköpfen oder Perlatoren können den Verbrauch senken. Für EigentümerInnen kommen zusätzlich technische Maßnahmen infrage. Gerd Burkert, Geschäftsführer der Energieagentur Kreis Konstanz und Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg, welche Anpassungen sich auf der nächsten Energierechnung bemerkbar machen können. Ob Duschen, Händewaschen oder Geschirrspülen: Für die Erwärmung von Wasser wird in privaten Haushalten viel Energie benötigt. Dieser Verbrauch wird häufig unterschätzt, und bei hohem Warmwasserverbrauch entstehen oft erhebliche Kosten. Eine effiziente Erwärmung des Wassers und ein bewusster Umgang mit Warmwasser bietet großes Einsparpotenzial. Neben einem bewussten Nutzungsverhalten helfen bereits kleine Anpassungen im Haushalt. Kürzeres Duschen und ein sparsamer Umgang mit warmem Wasser reduzieren den Verbrauch unmittelbar. Zudem können wassersparende Armaturen wie Perlatoren an Wasserhähnen oder Sparduschköpfe einfach in bestehende Systeme eingebaut werden. Diese Maßnahmen sind in der Regel ohne größeren Aufwand umsetzbar und können von nahezu jedem Haushalt genutzt werden. Wer Warmwasser einspart, senkt die Energiekosten zur Warmwassererwärmung, die Kosten für das benötigte Kaltwasser und die anfallenden Abwassergebühren auf jeden Kubikmeter verbrauchtes Kaltwasser. Die Maßnahmen entlasten somit nicht nur den Geldbeutel, sondern schonen auch wertvolle Umweltressourcen. Neben einfachen Verhaltensänderungen und kostengünstigen Nachrüstmaßnahmen gibt es weitere Möglichkeiten, den Energieverbrauch für Warmwasser zu senken. Diese betreffen die vorhandene Anlagentechnik und sind daher in erster Linie für Eigentümer:innen geeignet. Zudem sind manche Maßnahmen mit höheren Investitionen oder baulichen Anpassungen verbunden. Haushalte mit veralteten elektrischen Durchlauferhitzern sollten diese durch moderne, elektronisch geregelte Geräte ersetzen. Diese passen ihre Wärmeabgabe automatisch an den tatsächlichen Bedarf an und liefern schneller die gewünschte Wassertemperatur. Gegenüber älteren hydraulischen Modellen verbrauchen sie weniger Wasser und Energie. Ein elektronischer Durchlauferhitzer verbraucht im Vergleich zu einem hydraulischen Gerät zehn bis 20 Prozent weniger Strom. Bei zentralen Systemen kann die PV-Anlage oder eine solarthermische Anlage die Erwärmung des Trinkwassers unterstützen. In den Sommermonaten kann Solarenergie bis zu 100 Prozent der Trinkwassererwärmung übernehmen, während die Heizungsanlage pausiert. Darüber hinaus sollten Verbraucher:innen darauf achten, dass Speicher, Leitungen und Amaturen gut gedämmt sind. Das verhindert Energieverluste. Fragen zum Thema energiesparender Umgang mit Warmwasser beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem umfangreichen Angebot. Die Beratung findet online, telefonisch, per Video oder in einem persönlichen Gespräch statt. Unsere Fachleute informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind alle Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter Tel. 07732 939-1234. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

# Reisschlagvergabe

## Ab 23. Dezember sind die Reisschläge markiert

| Uhrzeit | Treffpunkt | Waldort |
|---|---|---|
| 11.00 Uhr | Hilzingen-Riedheim : Kirche Riedheim | **Riedheimer Härtle**<br>- liegend / stehend ca. Nr. 30-40<br>- Weiterdingen Stoffelhauptweg ca. Nr. 41-42 |
| 12.30 Uhr | Volkertshausen: Ortsausgang Richtung Schlatt u.K. Abzweigung Links- Alte Beurener Str. | **Oberes Holz- Bruckweiher**<br>- liegend ca. Nr. 43-50 |
| 13.30 Uhr | Mühlhausen-Ehingen K6178 nach der Unterführung A81 Abzweigung zur Ehinger Waldhütte | **Südl. Ehinger Waldhütte**<br>- liegend und stehend zum selber umsägen ca. Nr. 51-65<br>**Unterhart- Sackweg Richtung Autobahn**<br>- stehend zum selber umsägen ca. Nr. 66-70 |
| 15.15 Uhr | Aach: Ehemals Spar- heute Postfiliale | **Breiten-Hasenwinkel**<br>- liegend ca. Nr. 71-80<br>**Kaplaneiwald**<br>- stehend zum selber umsägen ca. Nr.81-87 |

**Hilzingen.** Am Samstag, 9. Januar 2027, findet eine Reisschlagvergabe im Forstrevier Hegau statt. Interessenten, die einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Ab 23. Dezember sind alle Reisschläge mit gelber Farbe im Wald markiert und können besichtigt werden. Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge und die zügige Aufarbeitung / fristgerechte Abfuhr des Holzes.

# Dienstagswanderung

## Naturfreunde Gottmadingen sind unterwegs

**Hegau.** Die Naturfreunde Gottmadingen laden ein zur Dienstagwanderung auf den Rauhenberg.
Die Wanderung führt auf ebenen und gutbefestigten Forstwegen oberhalb von Gailingen durch den Herbstwald mit schönen Ausblicken. Mit gutem Schuhwerk und wetterfester Kleidung ist die Gruppe circa zwei Stunden unterwegs. Gäste sind herzlich willkommen. Anschließend treffen sich die Wanderer zum Hock im Gasthaus Kranz. Termin für die Wanderung ist Dienstag, 1. Dezember, Treffpunkt ist um 13:45 Uhr am Feuerwehrparkplatz in Gottmadingen. Die Leitung hat Ulla Klein, Tel. 07731 9265847.




PR-Anzeige

# Bundesehrenpreis für Hegauer Süßmostkelterei Auer

## Höchste Auszeichnung der deutschen Ernährungswirtschaft




**Die Parlamentarische Staatssekretärin Silvia Breher (rechts) überreichte gemeinsam mit Freya von Czettritz, CEO der DLG Holding (links), Urkunde und Medaille in Berlin an Ulrike und Andreas W. Bohnenstengel.**
**Foto: ©DLG/ Christian Lietzmann**

Das Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat (BMLEH) hat die Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer aus Mühlhausen-Ehingen mit dem Bundesehrenpreis für Fruchtgetränke geehrt.

Das ist die höchste Qualitätsauszeichnung der deutschen Ernährungswirtschaft, die das Familienunternehmen bereits zum 13. Mal erhalten hat. Die Parlamentarische Staatssekretärin Silvia Breher überreichte gemeinsam mit Freya von Czettritz, CEO der DLG Holding (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft), Urkunde und Medaille in Berlin.

Die Bundesehrenpreise werden jährlich an acht Unternehmen der deutschen Fruchtgetränkebranche verliehen. Die Hegauer Süßmostkelterei hat zuvor bei der Internationalen Qualitätsprüfung der DLG mit ihren Produkten eines der besten Gesamtergebnisse erzielt.

»Die Qualität eines Betriebs entscheidet sich aktuell nicht nur im Glas, sondern auch im Umgang mit knappen Rohstoffen, hohen Energiekosten, wachsenden Erwartungen an Nachhaltigkeit und einem rasanten technischen Wandel. Die Bundesehrenpreisträger verbinden handwerkliches Können mit Sorgfalt und Mut zur Veränderung und setzen damit Maßstäbe für die gesamte Branche. Sie zeigen eindrucksvoll, dass Spitzenqualität, Genusskultur und verantwortungsvolles Wirtschaften heute zusammengehören und die Zukunft der Branche prägen«, so Freya von Czettritz, CEO der DLG Holding.

### DLG-Qualitätsprüfung

Mit ihren strengen Prüfkriterien, Laboranalysen sowie einer Experten-Jury, die sich aus sensorisch geschulten Prüfern zusammensetzt, gehören die Internationalen DLG-Qualitätsprüfungen zu den wissenschaftlich anspruchsvollen und objektiven Qualitätsprüfungen der Lebensmittelbranche. Alle Produkte werden umfangreichen Qualitätskontrollen unterzogen. Die Ergebnisse der sensorischen Bewertung werden durch Laboruntersuchungen sowie Verpackungs- und Kennzeichnungsprüfungen ergänzt. Die Bundesehrenpreisträger haben die jeweils besten Gesamtergebnisse ihrer Branche erzielt.

**Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr**

# Netzwerk Existenzgründung

## „Wie sichere ich mich als ExistenzgründerIn ab? „

**Hegau.** Am Mittwoch, 2. Dezember, lädt Singen aktiv Gründungsinteressierte zum nächsten Impulsnachmittag ein. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Stadt Engen sowie den Gemeinden Gottmadingen, Steißlingen und Hilzingen statt. Veranstaltungsort ist die Villa Consult, Erzbergerstraße 8b.

Der Nachmittag beginnt um 16 Uhr mit einem kompakten Überblick über die Grundlagen der Existenzgründung. Bis 16:45 Uhr geht es außerdem um mögliche finanzielle Unterstützungen, Förderprogramme und weitere Leistungen.

Ab 17 Uhr steht ein spezielles Thema im Mittelpunkt: Nicolai Unseld und Nicole Kania von der Allianz-Versicherung Unseld und Kania OHG informieren über folgendes Spezialthema: „Wie sichere ich mich als ExistenzgründerIn ab? Welche Geschäftsversicherung und welche private Vorsorge sind wichtig?“ Beide Programmpunkte können zusammen oder unabhängig voneinander besucht werden. Im Anschluss gibt es ab 17:45 Uhr die Möglichkeit zum Austausch: In einer Fragerunde können Teilnehmende ihre Fragen rund um die Gründung stellen, Ideen besprechen und Rückmeldungen zu ihren Vorhaben erhalten.

Die Anmeldung erfolgt online unter www.singen-aktiv.de/gruender-nachwuchs/existenzguendung/anmeldung-impulsnachmittag, per E-Mail an singen-aktiv@singen.de sowie telefonisch unter 07731 85742.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Und wer darüber hinaus Unterstützung braucht: Das Existenzgründungsnetzwerk steht für weiterführende Beratung zur Verfügung. Mehr Infos zum Gesamtprogramm unter www.singen-aktiv.de.




*Einladung zur*

**Weihnachtswelt**

AN DEN ADVENTSSAMSTAGEN

| SA | SA | SA | SA |
|---|---|---|---|
| 28.11. | 05.12. | 12.12. | 19.12. |

**jeweils 9 – 18 Uhr**

Glühwein & Punsch · Grillwurst & Waffeln

Schmuckverkauf am 05., 12. & 19.12.

schmuck und design

Andrea Volkert

TISCHIDEEN & AMBIENTE

Poststraße 29
78187 Geisingen-Leipferdingen


# Spannendes Umspannwerk



Im Umspannwerk in Rielasingen lernte die 10. Klasse praktische Anwendungen des Lernstoffes. Bild: PTS

**Hilzingen.** Am 4. November besuchte die 10. Klasse der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen das Umspannwerk in Rielasingen. Der Besuch war durch die Zustimmung der Thüga NETZE in Singen ermöglicht worden und er diente der Veranschaulichung des Lernstoffes zum Thema: „Elektromagnetische Induktion und Transformatoren“. Es ermöglichte den Schülern einen Einblick in den Aufbau und die Funktionalität eines Umspannwerks zu bekommen. Das Umspannwerk versorgt die Ortsteile rund um Rielasingen mit elektrischer Energie. Es verfügt über mehrere Transformatoren, die redundant laufen, sodass bei Ausfall eines Transformators auf den anderen umgeschaltet werden kann. Transformatoren können so wohl höhere als auch niedrigere Spannung liefern, zum Beispiel Eingangsspannung 110.000 Volt - Ausgangsspannung 16.000 Volt. Oben auf dem Transformator sind die sogenannten Kerzen, welche die Hochspannung von innen des Transformators nach außen sicher leiten, ohne dass sie mit dem geerdeten Metallgehäuse in Kontakt kommt. Das Schutzgerät überwacht die Spannung und erfasst die Messwerte. Die Kühlrippen an der Unterseite der Transformatoren sorgen dafür sie ausreichend gekühlt werden und schützen vor Überhitzung. Kühlrippen an den Seiten sind extra abgerundet, damit ein sicherer Transport zum Umspannwerk auf den Güterzügen gewährleistet ist. Transformatoren bestehen aus Spulen, die mit wertvollem Kupferdraht gewickelt sind. Die Transformatoren sind von der Innenseite mit speziellem Öl gefüllt und von außen mit einem Anti-Rostlack gestrichen. Dies soll Korrosion verhindern. Vom technischen Gebäude (Trafo-Gebäude) aus können die Transformatoren geregelt werden.

Es können Berechnungen zu den Spannungen der einzelnen Orte (Gemeinden) durchgeführt werden.


Gärtnerei Kreisel
Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 07731/64181 • Fax 07731/181555



**Lichterglanz und Sternenstaub**
**Wir verzaubern Ihnen die Adventszeit**

*Wir freuen uns auf Sie: Jutta Baur mit dem Kreisel-Team!*

**Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr, Do. und Fr., zusätzlich von 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 bis 12.30 Uhr**

Anzeige

# 31. Engener Weihnachtsmarkt

## „Da leuchtet die Gass'"

### Samstag, 11 bis 22 Uhr - Sonntag 11 bis 18 Uhr

**Engen** (rau). Mit Riesenschritten rückt das Weihnachtsfest heran: Wer noch auf der Suche nach Geschenkideen ist, wird beim Engener Weihnachtsmarkt garantiert fündig: „Wir legen bei der Auswahl der Händler Wert auf Qualität", betont Katrin Speck vom Orga-Team der Stadt. Handgefertigte Weihnachtsdeko, Gestecke, Kränze, Krippenfiguren, Kerzen, Schmuck, Seife, Köstlichkeiten wie Likör und Gebäck, Textilien wie Schals, Socken und Kissen und und vieles mehr lassen keine Wünsche offen.

Über hundert Stände sind in diesem Jahr dabei - darunter 52 Kunsthandwerker, 15 Altstadthändler beziehungsweise Gastronomiebetriebe, elf Engener Vereine , acht soziale Einrichtungen und 22 sonstige Bewirtungsstände erwarten die BesucherInnen.

Für Familien mit Kindern hat das Weihnachtsmarkt-Team ein tolles Programm auf die Beine gestellt: Karussell-Fahren am Kornhaus, dem Nikolaus einen Brief schreiben oder ihn persönlich treffen - denn zusammen mit Knecht Ruprecht zieht er wie jedes Jahr über den Markt. Wie schon am Lichterabend, wird die Winterfee „Joa Magnolia" Groß und Klein beim Bummel über den Markt erfreuen, weihnachtliche Magie verbreiten zudem die Zaubershows und Märchenerzählungen. Stimmungsvolle Klänge kommen vom Musikverein Hattingen und die Alphornbläserinnen und -bläser der Formation „Hegau Hörnle" lassen wieder Bergweihnacht-Stimmun aufkommen. Am Sonntag sorgt die „X-Mas Brass Combo" für mitreißende Stimmung. Kulinarisch werden die Weihnachtsmarkt-Bummler mit Feuerzangenbowle oder „Hot Aperol", alkoholfreien Getränke und leckeren Speisen von deftig bis zuckersüß verwöhnt.



Stöbern, Bummeln, Freunde treffen - und sich auf die Weihnachtszeit einstimmen beim Weihnachtsmarkt Engen - einem der schönsten Treffpunkte im Hegauer Advent. *Bild: Archiv Kraft*




Urs Scheller
Schreinermeister & Raumausstatter
Urs Scheller · 0 77 33 - 50 53 32
**Krippenfiguren, Weihnachtsdeko ...**
*Das Besondere:*
*Stilvolles & Werthaltiges aus Holz*
Gerwigstraße 33 a · Engen
kontakt@schreinerei-scheller.de · www.schreinerei-scheller.de

**Ausstellung im Kulturm am Weihnachtsmarkt**
Kursteilnehmer präsentieren ihre Arbeiten
**Gutscheine für Mal- und Zeichenkurse sind erhältlich**



Aktionen im Kulturm – ehemaliger Schützenturm
Sa./So. 5. + 6 Dez. von 14.00 bis 18.00 Uhr
Anfragen unter: kulturm-engen@t-online.de

**Adventszauber**
Wir haben für Sie am
Samstag, 28.11.26
von 8 bis 16 Uhr geöffnet
**Blumen Weggler**
Schwarzwaldstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE
GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN
Wir handeln mit Geschmack
Friert es einen noch so sehr, muss von
**Gebhart's Glühwein**
her.
Am
**Weihnachtsmarkt**
gibt's ihn in Rot und Weiß,
da wird's Euch dann so richtig heiß!
Ihr findet uns mit
unserem Stand
auf dem Marktplatz,
rechter Hand.
**Öffnungszeiten**
Mo.–Fr. 08.00–12.30 Uhr
Mo.–Mi. 14.00–18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00–22.00 Uhr
Sa. 09.00–12.30 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de

Anzeige

# Den Advent genießen



Auch der „Wunschbaum“ erwartet wieder die Engener Marktbesucher.
*Bild: Archiv Kraft*

## Suppe & Santa

### „Unser buntes Engen“ am Weihnachstmarkt

**Engen.** Der Verein „Unser buntes Engen“ freut sich über Gäste an seinem Stand vor der ehemaligen Stadtapotheke: Es gibt heiße Suppen, Glühwein und Kinderpunsch .
Gegenüber in der Begegnungsstätte „Die Brücke“ bietet das Second-Hand-Kaufhaus Topf & Knopf Haushalts- und Dekogegenstände an ... und mit ein bisschen Glück kann auch „Santa“ für die Kinder dort zu finden sein.

## Gemeinsame Zeit

### Entspannt durch die Feiertage und ins neue Jahr

**Engen.** Die Feiertage und der Jahreswechsel sind die schönste Zeit, um im Kreis von Familie und Freunden zusammenzukommen – das geht auch ganz ohne Einkaufsstress und stundenlanges Kochen in der eigenen Küche.
Warum nicht Weihnachten und Silvester, die besonderen Tage des Jahres, entspannt und genussvoll bei der örtlichen Gastronomie verbringen? Ob beim gemütlichen Weihnachtsessen mit der Familie oder beim geselligen Silvesterabend mit Freunden: Gerade an Silvester bietet ein gemeinsamer Restaurantbesuch den idealen Rahmen, um das alte Jahr in lockerer Atmosphäre Revue passieren zu lassen und bei gutem Essen sowie ausgewählten Getränken auf das neue Jahr 2027 anzustoßen – ganz ohne eigenen Vorbereitungs- oder Aufräumaufwand.

**Bestens gestärkt und in geselliger Runde in die Silvesternacht starten**

So stehen gemeinsame Zeit und kulinarischer Genuss im Mittelpunkt.
Gäste können sich zurücklehnen und sich mit saisonalen Spezialitäten, festlichen Menüs und einer vielfältigen Auswahl von der Karte verwöhnen lassen.

Ziegelei
Ihr Restaurant in
Engen-Biesendorf

31. DEZEMBER 2026
Silvester
Festliches 5-Gang-Menü
Gemeinsam genießen. Entspannt ausklingen lassen.

UNSER MENÜ
Kleine Vorspeisen zum Teilen
* * *
Nudeln aus dem Käselaib
* * *
Sorbet mit Sekt
* * *
Hauptgang
Fleisch oder Veggie zur Wahl
* * *
Dessertvariation

INKLUSIVE GETRÄNKE
Aperitif · ausgewählte Weine
Bier · Wasser · alkoholfreie Getränke
Kaffee und Espresso
Aperitif ab 17:15 Uhr
Menübeginn 18:00 Uhr
Ende 22:30 Uhr
159 € pro Person

WEIHNACHTEN
Festliches Familienessen
25. & 26. Dezember
Weitere Infos auf unserer Website

Informationen und Buchung
auf unserer Website
www.ziegelei-reich.de
Brühlstraße 8 · 78234 Engen-Biesendorf
0151 65164071

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
Familie Reich

Anzeige

# Köstliche Adventszeit

## Festtage mit weniger Hektik

### Mit etwas Planung lässt sich Stress am Herd vermeiden

Leckeres und besonderes Essen hat an den Festtagen einen hohen Stellenwert. In manchen Familien darf es zum Beispiel ein mehrgängiges Menü sein. Wer sich gut vorbereitet und die Speisen clever aussucht, kann dem Fest entspannter entgegenblicken. Eine gute Planung ist das A und O. Am besten frühzeitig überlegen, welche Gerichte Weihnachten auf den Tisch kommen.

Die Rezepte sollten nicht zu kompliziert und aufwändig sein. Ideal sind bekannte Speisen, deren Zubereitung leicht von der Hand geht - kulinarische Experimente sind hier eher kontraproduktiv. Außerdem sollten besondere Vorlieben, Ernährungsweisen und Unverträglichkeiten berücksichtigt werden. Möglicherweise braucht es auch eine kindgerechte, vegane oder allergieverträgliche Alternative. Wenn sich Gerichte gut vorbereiten lassen, kommt am Festtag selbst weniger Stress auf. So kann man Suppen und Soßen frühzeitig zubereiten und einfrieren. Auch Beilagen kann man am Tag davor zubereiten. Rotkohl und Kartoffelsalat zum Beispiel schmecken gut durchgezogen noch einmal so gut.

Ebenso kann der Teig für Kartoffelknödel im Kühlschrank für einen Tag aufbewahrt werden. Ein Ofengemüse lässt sich bereits einige Stunden vorher schnippeln. Wenn die Gäste da sind, kommt das Blech nur noch in den Ofen. Als Dessert bieten sich an: Vanillecrème, Karamellpudding, Panna cotta oder Mousse au Chocolat. Sie lassen sich gut am Vortag vorbereiten und werden über Nacht fest.

Wenn die Speisenfolge steht, braucht es eine gut überlegte Einkaufsliste. Dabei werden haltbare Lebensmittel wie Getränke, Kartoffeln und Tiefkühlware am besten schon ganz entspannt eine Woche zuvor gekauft, während sich frisches Gemüse, Salate und Obst ohne großen Zeitaufwand kurzfristig besorgen lassen. Frisches Baguette, Fleisch oder Fisch kann man gut vorbestellen, das spart Zeit beim Abholen.



Vorbereitung ist auch in der Adventszeit das A und O, sodass ein gemütlicher Abend im Kreis der Liebsten nicht in Stress ausartet.

Laurentiusstüble



Birgit Maier
Laurentiushof
78247 Hilzingen
Telefon: 07731/64138
Öffnungszeiten:
Do. + Fr. ab 14.00 Uhr,
Sa. + So. ab 10.00 Uhr

Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2027!

Wir machen Betriebsferien vom 03.12.2026 bis 27.01.2027

Dielenhof
Einkaufen direkt beim Bauern

Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Tel.: 07733/8851
www.dielenhof.de

- Mageres Suppenfleisch , Frischeinudeln
- Zarte Rindersteak, saftige Rollschinken,
- Schweinefilet, Rinderhüftsteak, Gulasch
- Rinder u. Schweinebraten, Raclettekäse
- Aktionstüte: Knackiger Freiland Feldsalat

Ab sofort Christbaumverkauf
Nordmanntannen Schmuckreisig
zu den üblichen Ladenöffnungszeiten

Terminvorankündigung Christbaumfest Sa., 05.12.2026

Öffnungszeiten:
Di.: 08.00–12.00 Uhr • Do.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Fr.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr • Sa.: 08.00–12.00 Uhr

Unsere regionale Köstlichkeiten

Natürlich gute und knackfrische Walnüsse
aus der Heimat

naturbelassene Äpfel und
köstlich-saftige Birnen

Edle Obstbrände, Fein abgestimmte Liköre,
Aromatischer Winter-Glühwein

Obst-Verkauf Magdalenenhof HÄGELE

Bioland

Magdalenenhof
Hilzingen
Thomas Hägele
07731/60607

**Öffentliche Bekanntmachung**

# Gemeinde Hilzingen
**Landkreis Konstanz**

# S A T Z U N G

zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften der Gemeinde Hilzingen vom 12. Dezember 2023 und der Änderungssatzung vom 05. November 2024.

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie §§ 2 und 13 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am 17.11.2026 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften beschlossen:

## § 1

§ 15 Gebührenmaßstab und Gebührenhöhe:

1. Bemessungsgrundlage für die Höhe der Gebühr ist der überlassene Wohnplatz.
2. Die Gebühr einschließlich der Betriebskosten beträgt:
   Pro Person: 325,24 Euro pro Wohnplatz und Kalendermonat
   (Grundkosten: 138,11 Euro / Nebenkosten inkl. Kostenunterdeckung 2024: 156,91 Euro / Stromkosten: 30,22 Euro)
3. Bei der Errechnung der Gebühr nach Absatz 2 nach Kalendertagen, wird für jeden Tag der Benutzung 1/30 der monatlichen Gebühr zugrunde gelegt.

## § 2

§ 19 Ordnungswidrigkeiten:

Mit Geldbußen bis zu 1.700,- Euro kann nach § 142 Abs. 1 der Gemeindeordnung in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen eine Vorschrift dieser Satzung verstößt, und zwar

1. entgegen § 4 Abs. 1 eine Unterkunft benutzt oder die überlassenen Räume zu anderen als Wohnzwecken benutzt;
2. entgegen § 4 Abs. 2 die zugewiesenen Räume samt dem überlassenen Zubehör nicht pfleglich behandelt und instand hält;
3. entgegen § 4 Abs. 5 seiner Unterrichtungspflicht nicht nachkommt;
4. entgegen § 4 Abs. 5 Nr. 1 in die Unterkünfte Dritte aufnimmt;
5. entgegen § 4 Abs. 5 Nr. 3 Schilder anbringt oder Gegenstände aufstellt;
6. entgegen § 4 Abs. 5 Nr. 4 Tiere in der Unterkunft hält;
7. entgegen § 4 Abs. 5 Nr. 5 Kraftfahrzeuge abstellt;
8. entgegen § 4 Abs. 5 Nr. 6 in der Unterkunft Veränderungen vornimmt;
9. entgegen § 4 Abs. 11 den Beauftragten der Gemeindeverwaltung den Zutritt verwehrt
10. entgegen § 5 Abs. 2 seiner Mitteilungspflicht nicht nachkommt;
11. entgegen § 8 Abs. 2 die Unterkunft nicht ordnungsgemäß sowie die Schlüssel nicht übergibt.

## § 3

**Inkrafttreten**

Diese Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften tritt zum 01. Januar 2027 in Kraft. Gleichzeitig tritt § 19 der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften vom 12. Dezember 2023 und § 1 der Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften vom 05. November 2024 außer Kraft.

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, den 17. November 2026
Gemeinde Hilzingen



Holger Mayer
Bürgermeister

## Aus der Sitzung des Gemeinderates am 17. November 2026

- Bekanntgegeben wurde der Beschluss aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 6. Oktober 2026, ein der Gemeinde angebotenes Grundstück im Hilzinger Ortskern aktuell nicht anzukaufen.
- Gemeinderat und Verwaltung machten die gute Zusammenarbeit mit Frau Marianne Guthoff als Behindertenbeauftragte deutlich. Die Gemeinde aber auch betroffene Personen profitieren gleichermaßen sehr von ihren Netzwerken, ihren überregionalen Erfahrungen und ihren vielen Kontakten in die unterschiedlichen Bereiche. In ihrer Funktion ist sie auch die Schnittstelle zum Seniorenrat und nimmt von dort angesprochene Themen auf.
  Der Gemeinderat beschloss, Frau Marianne Guthoff erneut für die Dauer von zwei Jahren zur kommunalen Behindertenbeauftragten zu bestellen.
- Die Gemeinde erhebt Gebühren für die Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte als gemeinsame öffentliche Einrichtung und wählt als Gebührenmaßstab für die Unterbringung eine personenbezogene Gebühr einschließlich Betriebskosten.
  Auf der Tagesordnung stand die Neukalkulation der Gebühren für Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte für den Kalkulationszeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2028, die vom Gemeinderat unter anderem mit folgenden Inhalten beschlossen wurde.
  Für die Gebührenkalkulation wird ein zweijähriger Kalkulationszeitraum von 01.01.2027 bis 31.12.2028 festgesetzt. Von der Möglichkeit, die Gebührenkalkulation auf einen längeren Zeitraum (bis zu 5 Jahre) abzustellen wird kein Gebrauch gemacht.
- Kostenunterdeckungen aus dem Ergebnis des Jahres 2024 in Höhe von 269.249,06 Euro sind in der Gebührenkalkulation zu berücksichtigen und werden ausgeglichen.
  Die Gebühren für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte für den Kalkulationszeitraum 2027 und 2028 wurden wie folgt festgesetzt: die personenbezogene Gebühr einschließlich Betriebskosten je Wohnplatz und Kalendermonat beträgt 325,24 Euro/Platz.
  Der Gemeinderat beschloss daraufhin die entsprechende Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften.
- Auf der Tagesordnung stand die Anpassung der Benutzungsordnung und der Entgelte aufgrund der Einführung des § 2b Umsatzsteuergesetzes (UStG). Der Gemeinderat beschloss die von der Verwaltung vorgeschlagenen Änderungen der Richtlinien zur Vergabe von gemeindeeigenen, öffentlichen Einrichtungen sowie die Anpassung der Benutzungsentgelte für deren Anmietung mit der Anpassung, dass die Volkshochschule zukünftig auch für die Nutzung der Räumlichkeiten eine Miete bezahlen muss.
- Beraten wurde über die Fortführung der Leistungen im Rahmen des Hilzinger Sozialpasses.
  Da die abgerufenen Leistungen mittlerweile fast ausschließlich die Saisonkarten des Freibades betreffen, beschloss der Gemeinderat, zukünftig die Freibadsaisonkarten nicht mehr komplett, sondern nur noch zur Hälfte zu bezuschussen. Ebenfalls wird es Änderungen bei der verwaltungstechnischen Abwicklung dieser Sozialleistung geben.
- Der Gemeinderat genehmigte in der Sitzung die Annahme einer Reihe von Spenden, darunter Zuwendungen für die Feuerwehr Hilzingen, die Peter-Thumb-Schule, für die Lagerhalle im Freibad sowie für den Kindergarten „Zum Staufen“ in Hilzingen und den Kindergarten in Binningen.

PR-Anzeige




Mein Name ist Denis Raatz, ich bin Metallbaumeister aus Singen und Gründer von RHS – Raatz Handlaufsysteme. Mit RHS habe ich mich auf die Beratung und fachgerechte Montage individueller Handläufe und Haltegriffe im Innen- und Außenbereich spezialisiert.

Oft sind es kleine Veränderungen, die im Alltag einen großen Unterschied machen. Ein zusätzlicher Handlauf im Treppenhaus, ein sicherer Halt am Hauseingang oder ein Haltegriff an der richtigen Stelle können dabei helfen, sich im eigenen Zuhause wieder sicherer und selbstständiger zu bewegen. Genau hier möchte ich Sie mit meiner langjährigen Erfahrung unterstützen.

Ich komme persönlich zu Ihnen nach Hause, schaue mir die Situation vor Ort an und berate Sie, welche Lösung sinnvoll ist. Jeder Handlauf wird individuell an die Gegebenheiten und an Ihre Bedürfnisse angepasst. Zeitnah erfolgt im Anschluss die normgerechte Montage. Dabei lege ich besonderen Wert auf saubere handwerkliche Arbeit, hochwertige Materialien und eine Lösung, die sich auch optisch harmonisch in Ihr Zuhause einfügt.

Vom ersten Gespräch über die persönliche Beratung bis zur fertigen Montage haben Sie bei RHS mich als festen Ansprechpartner. Mein Ziel ist es, für jeden Kunden eine passende Lösung zu finden, die mehr Sicherheit und Lebensqualität im eigenen Zuhause schafft.

RHS
RAATZ HANDLAUFSYSTEME

KONTAKT
+49 (0)160 310 30 70
info@rhs-singen.de
www.rhs-singen.de

Professionelle Beratung und Montage von Handläufen und Haltegriffen im Innen- und Außenbereich

DAMIT JEDER SCHRITT SICHER IST


jobs-
im-südwesten.de
Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür
www.jobs-im-südwesten.de

## Vorschau FC Hilzingen

**Freitag, 27. November**

| | |
|---|---|
| B-Junioren | SG Bodman-Ludwigshafen - SG Hilzingen-Gottmadingen, 19 Uhr, Sportplatz Espasingen |

**Samstag, 28. November**

| | |
|---|---|
| Herren Kreisliga B | SV Riedheim - FC Hilzingen II, 14:30 Uhr, Sportplatz Riedheim |
| Herren Bezirksliga | FC Hilzingen - TSV Überlingen/Ried, 14:30 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen |

**Sonntag, 29. November**

| | |
|---|---|
| B-Junioren | Hegauer FV - SG Hilzingen-Gottmadingen, 10:45 Uhr, Stadion Welschingen |
| C-Junioren | SG F.A.L. - SG Hilzingen, 11 Uhr, HSM-Sportzentrum Frickingen |
| C-Junioren | SpVgg.Allmannsdorf - SG Hilzingen II, 14 Uhr, Schwaketen-Kunstrasen KN |
| Frauen Kreisliga A | FC Hilzingen II - SG No.Radolfz./Öhning.Gai.Banh.-Moos II, 16:30 Uhr Inpotron Sportpark |

**Dienstag, 1. Dezember**

| | |
|---|---|
| B-Junioren | DJK Konstanz - SG Hilzingen-Gottmadingen, 19 Uhr, Tannenhof Kunstrasenplatz Konstanz |

# Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

## Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

| | |
|---|---|
| **Bürgermeister Holger Mayer** | 07731/3809-10 |
| **Sekretariat Kerstin Schmitt** | 07731/3809-24 |
| Iris Speiser | 07731/3809-23 |
| **Hauptamt** | |
| **Amtsleiter Markus Wannenmacher** | 07731/3809-22 |
| Ursula Graf | 07731/3809-51 |
| Markus Weber | 07731/3809-26 |
| **Kindergarten** | |
| Jasmin Dold | 07731/3809-46 |
| **Standesamt/Friedhof** | |
| Heike Schatz/Ursula Graf | 07731/3809-21 |
| **Bürgerbüro** | |
| Patrick Ruhland | 07731/3809-78 |
| Nicole Hügle | 07731/3809-74 |
| Kristine Homburger | 07731/3809-73 |
| Barbara Fahr | 07731/3809-72 |
| Annalena Bader | 07731/3809-75 |
| **Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtstelle** | |
| Heike Schatz | 07731/3809-76 |
| Simone Bührer | 07731/3809-81 |
| **Gemeindekasse** | |
| Andrea Riedmüller | 07731/3809-15 |
| Nina Henschel | 07731/3809-14 |
| **Rechnungsamt** | |
| **Amtsleiter Stefan Mattes** | 07731/3809-17 |
| Petra Möbius | 07731/3809-18 |
| Jasmin Denzel | 07731/3809-55 |
| Heike Schläfle | 07731/3809-19 |
| Edith Schmidberger | 07731/3809-57 |
| **Unterbringung Flüchtlinge** | |
| Helena Vogel | 07731/3809-56 |
| Michael Batovanja | 07731/3809-58 |
| Karl Stadelhofer | 07731/3809-27 |

| | |
|---|---|
| **Steueramt/Liegenschaftsamt** | |
| Michael Holona | 07731/3809-16 |
| Nicole Glombik | 07731/3809-54 |
| **Ortsbauamt/Bauverwaltung** | |
| **Amtsleiter Günther Feucht** | 07731/3809-35 |
| Sebastian van Wambeke | 07731/3809-32 |
| Daniela Kienzler | 07731/3809-25 |
| Bauhofleiter Günter Furtwängler | 07731/3809-25 |
| Norma Kreß | 07731/3809-29 |
| Jessica Philipp | 07731/3809-31 |
| Domenik Mayer | 07731/3809-28 |
| **Wasserversorgung** | 07731/3809-25 |
| Nach Dienstschluss | 0171 /2881882 |
| **Abwasserentsorgung** | 07731/3809-25 |
| Nach Dienstschluss | 0176/61143148 |
| **Feuerwehr** | |
| Michael Torraco/Peter Graf | 07731/12350 |
| Jasmin Denzel | 07731/3809-55 |
| **Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher** | |
| **Schlatt am Randen: Ralf Seiterle** | 0176/56787034 |
| **Weiterdingen: Michael Albrecht** | 07739/1598 |
| **Binningen: Nico Merkt** | 07739/5447 |
| **Riedheim: Marco Russo** | 0162/1334229 |
| **Kindergärten** | |
| **Hilzingen, Staufenstr. 16a** | 07731/62816 |
| **Duchtlingen, Singener Str. 2** | 07731/45570 |
| **Schlatt, Weidenbühlstr. 6** | 07739/9287039 |
| **Binningen, Poststraße 6** | 07739/5477 |
| **Riedheim, Burgstraße 4a** | 07739/5420 |
| **Schulen** | |
| **Gemeinschaftsschule Hilzingen** | 07731/143195-0 |
| **Schule Duchtlingen** | 07731/44699 |
| **Schule Riedheim** | 07739/5405 |

# Kirchennachrichten

## Evangelische Kirche

### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

**Donnerstag, 26.11.2026**
**09:30 Uhr** Seniorengymnastik I
**10:30 Uhr** Seniorengymnastik II
**15:00 Uhr** Café Hereinspaziert

**Freitag, 27.11.2026**
**19:30 Uhr** Jugendtreff in Gottmadingen

**Sonntag, 29.11.2026**
**10:30 Uhr** Gottesdienst mit dem Belcanto-Chor, Thema: Ein Stern. Ein Weg. Ein Wunder, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dr. Wolfram Weber
**10:30 Uhr** Kindergottesdienst mit dem KIGO- Team

**Montag, 30.11.2026**
**09:00 Uhr** Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

**Dienstag, 01.12.2026**
**16:00 Uhr** Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

**Mittwoch, 02.12.2026**
**16:00 Uhr** Konfirmanden-Unterricht

**Donnerstag, 03.12.2026**
**09:30 Uhr** Seniorengymnastik I
**10:30 Uhr** Seniorengymnastik II
**15:00 Uhr** Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

**Safe the date - Exerzitien im Advent**
Während um uns herum alles heller, voller und schneller wird, lädt der Advent zum Gegenteil ein: langsamer zu werden, zu warten und die Sehnsucht nach Christus neu zu entdecken. Die Exerzitien begleiten dich mitten im Alltag - mit Texten aus dem Johannesevangelium und den alten O-Antiphonen.

Dein Tag im Advent
Wenn du mitmachst, nimmst du dir täglich Zeit:
morgens zehn bis 30 Minuten für Bibeltext und Impuls, mittags ein kurzes Innehalten, abends zehn Minuten und mehr für dein Abendgebet mit Tagesrückblick.

Gemeinsam unterwegs: An vier Mittwoch-Abenden tauschen wir uns aus und sind bewusst miteinander unterwegs - jeweils um 19:30 Uhr. Die vier Abende gehören zusammen und wandern durch die Kirchengemeinden des Hegau.
25. November: Gottmadingen Pavillon Lindenstraße 18
2. Dezember: Evangelische Kirche Hanfgarten 10
9. Dezember: Aach Christuskirche, Hegau Straße 20
16. Dezember: Engen Gemeindehaus, Hewenstraße 11

Einladung zum Lebendiger Adventskalender:
**Dienstag, 1. Dezember, 18 Uhr:**
Familie Engler, Keltenweg 1 a
**Mittwoch, 2. Dezember, 18 Uhr:**
Yoga Gruppe, Hanfgarten 10
**Donnerstag, 3. Dezember, 18 Uhr:**
Katholischer Chor Hilzingen, Hanfgarten 10
**Freitag, 4. Dezember, 18 Uhr:**
Haus und Gartenverein, Garage auf dem Parkplatz gegenüber dem Schwimmbad
**Samstag, 5. Dezember, 18 Uhr:**
Familie Weber,Hanfgarten 10
**Sonntag, 6. Dezember, 18 Uhr:**
Förderverein Schwimmbad, Eingangsbereich Freibad Hilzingen

**Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen**
ihr Kirchengemeinderat und Pfarrer Michael Weber

## Ökumene

**Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern**
Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 30. November
Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10
Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre. Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern. Weitere Informationen erhalten Sie unter: Homepage: www.kath-hilzingen.de
E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de
Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

**Bildungswerk Hilzingen - Offenes Singen im Advent**
Montag, 30. November , 19 Uhr, Kirchenkeller, Hauptstr. 51, Hilzingen, Eintritt frei, Leitung: Guido Oelke
Eingeladen sind alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben. Wir singen Advents- und vorweihnachtliche Lieder Anschließend wollen wir den Abend gemeinsam ausklingen lassen.

**Taizégebet**
In der evangelischen Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 6. Dezember, um 19 Uhr.

**Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:**
**Michael Weber,** Pfarrer, Tel. 07731-64514
**Michael Knaus,** leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de

# Kirchennachrichten

## KATHOLISCHE KIRCHE HEGAU PFARREI HERZ JESU

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau für: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus, & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen

**Unsere Gottesdienste**

**Freitag, 27. November 2026**
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

**Samstag, 28. November 2026**
18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit Eröffnung der Erstkommunion (Pfr. Fischer, Lucian Farcas)

**Sonntag, 29. November 2026 1. Adventssonntag**
09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier mit Berufung des Gemeindeteams (Pfr. Fischer)
09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier (Pfr. Knaus)
10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier mit Berufung des Gemeindeteams (Pfr. Fischer), Gedenken: Roland Oßwald
14:00 Uhr **Weiterdingen** Tauffeier von Marlo Dittrich

**Dienstag, 1. Dezember 2026**
18:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Tschacher), Gedenken: Berta Lohrer, Luise Martin

**Mittwoch, 2. Dezember 2026**
14:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit dem Seniorenwerk (Pfr. i.R. Tschacher), Gedenken: Annemarie Engelmann, Robert und Ursula Schmidle, Anni Hägele, verstorbene Angehörige der Familien Schmidle und Brecht, Gustav und Mathilde Fechtig und verstorbene Angehörige
19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung „Es ist der Herr"

**Donnerstag, 3. Dezember 2026 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote**
18:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier - Rorate (Pfr. Fischer), Gedenken: Eugen, Hermine, Egon, Rosmarie, Fritz und Edeltraud Maier
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

**Freitag, 4. Dezember 2026 Herz-Jesu-Freitag**
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
18:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier - Rorate (Pfr. Fischer)
**Samstag, 5. Dezember 2026**
06:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Rorate (Pfr. Fischer), Gedenken: Anna, Georg und Joachim Baumert, Bernhard Jentner, alle verstorbenen Seelen
**Sonntag, 6. Dezember 2026 Hl. Nikolaus**
09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier (Pfr. Mühlherr)
10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Luise Martin und verstorbene Angehörige

## Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

**Segnung der Adventskränze und -Gestecke**
Zu den Gottesdiensten am 1. Advent, Sonntag, 29. November, sind Sie herzlich eingeladen Ihren Adventskranz oder Ihr Adventsgesteck mitzubringen. In den Gottesdiensten werden diese gesegnet.
**Pfarrbüro Hilzingen**
Das Pfarrbüro Hilzingen bleibt am Montag, 30. November, am Nachmittag geschlossen.
**Adventsfeier der Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen**
Die Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen lädt am Samstag, 5. Dezember, um 9:30 Uhr zur Adventsfeier in den Begegnungsraum des Kindergartens in Weiterdingen ein. Alle Frauen sind herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder. Die Gäste erwartet ein liebevoll vorbereitetes, reichhaltiges Frühstücksbuffet in vorweihnachtlicher Atmosphäre. Anmeldung bitte bis 27. November bei S. Schmieder, Tel. 07739 789, oder R. Kellmayer, Tel. 07739 1261.
**Montag, 7. Dezember**
**19:30 Uhr** Röm.-kath. Kirchengemeinde Hegau - Ökumenisches Hausgebet im Advent. Dazu läuten die Glocken
**Frauengemeinschaft Hilzingen-Adventsfeier**
Liebe Frauen, wir möchten Euch herzlich zu unserer Adventsfeier am Mittwoch, 9. Dezember einladen. Wir starten um 17:30 Uhr mit dem Gottesdienst, der von Pfarrer Fischer zelebriert und von unserem Frauenchörle musikalisch begleitet wird, in der Kirche. Anschließend treffen wir uns zum gemütlichen Teil im Kirchenkeller, um uns auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Hier können auch Karten für unser Frauenfrühstück am 16. Januar 2027 erworben werden ( 20 Euro für Mitglieder und 23 Euro für Nichtmitglieder), eine glänzende Idee als Weihnachtsüberraschung für die Mama, die Tochter, Freundin oder jede andere weibliche Bekannte. Bitte die frühe Gottesdienstzeit beachten. **Das Vorstandsteam**

**Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau**
**Pfarrei Herz Jesu**
Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen
**MitarbeiterInnen und Daten**
Leiter: Pfr. Michael Knaus, E-Mail: michael.knaus@katholisch-hegau.de, Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,
E-Mail: info@kath-singen.de
Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227,
E-Mail: michael.fischer@katholisch-hegau.de
Pastoralreferent Lucian Farcas, E-Mail: lucian.farcas@katholisch-hegau.de, Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll
**Bürozeiten:** Montag bis Donnerstag, 10 bis 12 Uhr,
Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr
(in den Schulferien nachmittags geschlossen).
E-Mail: hilzingen@katholisch-hegau.de
**Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:**
Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr
(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).
**Homepage:** www.kath-hilzingen.de
**Bankverbindung:** Sparkasse Engen-Gottmadingen;
**BIC:** SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15

Standex DETECT Electronics

# Wir suchen dich!

## Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
## Maschinenbediener (m/w/d)

Standex Electronics – weltweiter Marktführer für elektromagnetische Bauteile auf Basis von Reed-Schaltern. International aufgestellt mit Standorten in Europa, Amerika und Asien.

**Bewerbung an**
**career-emea@standexelectronics.com**

**Kontakt**
Herr Florian Stegmann · HR Business Partner Germany
+49 77 33/9 25 32 15 · fstegmann@standexelectronics.com

StandexMeder Electronics GmbH
Friedrich-List-Straße 15
78234 Engen-Welschingen

## Wohnungsbaugenossenschaft Gottmadingen e. G.

WBG

Zur Verstärkung unseres Hausmeisterteams suchen wir **ab sofort** einen engagierten und zuverlässigen

### Hausmeister (m/w/d)

**Aufgaben:** Betreuung, Pflege und Reinigung unserer Wohnanlagen und Außenbereiche, Kleinreparaturen, Winterdienst

**Voraussetzungen:** Handwerkliches Geschick, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise, Führerschein Klasse B

**Das bieten wir:** Abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeiten, angenehmes Arbeitsumfeld, Mitarbeiterbenefits

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unseren hauptamtlichen Vorstand, Frau Vera Federer: vera.federer@wbg-gottmadingen.de
WBG Gottmadingen e. G., Hauptstraße 43 in 78244 Gottmadingen


Lass deine Bewerbung in der Region

jobs-im-südwesten.de

www.jobs-im-südwesten.de


# Werde Teil unserer Mission!

Wir begeistern unsere Kunden durch innovative Produkte und Dienstleistungen zum Auf- und Ausbau einer modernen, qualitativ hochwertigen und nachhaltigen Energie- und Breitbandinfrastruktur.

**IT-Leiter**
80 – 100% | m/w/d

**IT-Supporter**
100% | m/w/d



VERBINDEN . VERNETZEN . VERKABELN . **VERTRAUEN**

VETTER

**Vetter GmbH Kabelverlegetechnik**
Industriestraße 28 • 79807 Lottstetten
**www.vetter-kabel.de**

**Jetzt bewerben!**
**bew@vetter-kabel.de**

## Stellenmarkt


Wir suchen Unterstützung!

**TIERARZT (M/W/D)**

**TIERM. FACHANGESTELLTE /M/W/D)**



Bewerbungen bitte an:
info@tierarzt-weiterdingen.de

**TIERARZTPRAXIS**
WEITERDINGEN H. Storm J.Flieder



HEGAU HELDEN
WIR „FÜR DIE JUGENDWERK-HELDEN e.V.

WIR KÖNNEN KEINE
GROSSEN DINGE VOLLBRINGEN –
NUR KLEINE, ABER DIE
MIT GROSSER LIEBE

WWW.HEGAUHELDEN.DE


# gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
**info@info-kommunal.de**
**Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0**
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

## Immobilien

**Streuobstwiese zu verkaufen**
Engen/OT. Zuschriften an diese Zeitung **unter Chiffre EN2821544Z**

## Vermietungen

**3-Zimmer-Wohnung zu verm.**
100 m², neue EBK, Fußboden-hzg., keine HT, ab 01.02.2027 in Gottmad./Randegg
**Telefon: 0170/3 09 87 82**

## Haushaltshilfe

**Putzhilfe flexibel**
nach Engen, alle 14 Tage 3 Stunden gesucht. **Telefon: 0 77 33/50 67 12**

## Sonstiges

## Zu verschenken

**Funktionierender Drucker**
HP ENVY 4500 zu verschenken.
**Telefon: 0 77 33/54 64**





**Günstige Gelegenheit**

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

**www.suedkurier.de/anzeigen**

**07531/999 4444** (Ortstarif)

**Gehört zu mir.**
SÜDKURIER







**Redaktions- und Anzeigenschluss**
**Montag 11 Uhr**




Kaufpreise ab
**315.000,00 €**

PHILIPP ZIMMERMANN
IMMOBILIEN

Neubau in Hilzingen

# 6 EIGENTUMS-WOHNUNGEN

- **Baubeginn erfolgt**
- Wohnflächen von **66,04 m²** bis **91,73 m²**
- **2,5** bis **4,5 Zimmer**
- Schlüsselfertig zum **Festpreis**
- **Wärmepumpe** mit **PV-Anlage**
- Top Energiekonzept
- **KfW 55** Energiestandard

Kirchbergstraße 14 | 78337 Öhningen | +49 7735 938051-0 | info@pz-immo.com | **www.pz-immo.com**

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

Heizung
Bäder
Service

**KERSCHBAUMER**

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

**Pfeiffer's**
Schmuck Atelier e.K.
in Engen

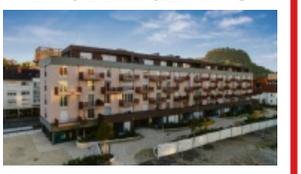
**Goldankauf**
ALTGOLD STEHT HOCH IM KURS
wir kaufen Ihr Altgold
Weihnachtsmarkt Engen
Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

Wir **fertigen Schmuck** nach Ihren Wünschen, **ersetzen Steine** und **reparieren.**

Freitag: 14.00–18.00 Uhr
Samstag: 10.00–12.30 Uhr

Pfeiffer's Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen
Peterstraße 13
Tel: 07733 / 53 08

ENGEL&VÖLKERS



Einladung zur offenen Besichtigung

Samstag, 28.11.2026 von 11 - 13 Uhr, Scheffelareal Singen, Hauptstr. 4-8. 13 Eigentumswohnungen mit 2 - 5 Zi., 3 attraktive Gewerbeeinheiten zum Kauf oder zur Miete, EnBedAusw., 13,7 kWh/m²a, Hzg. Strom-Mix, Bj. 2026, EnEffKl. A+

SINGEN
Erzbergerstraße 3 | 78224 Singen
Singen@engelvoelkers.com
GBS Immobilien Bodensee GmbH

REITHINGER IMMOBILIEN

**Beratung, Service, Erfahrung –**

**Hans-Peter Seidler** ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

**Tel 07731-9077-0**
**www.reithinger.de**
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

**Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.**



M | Rechtsanwalt Sven Miric

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

**24-Stunden-Pflege und Betreuung**
Daheim bestens betreut

CARE-by-SAUTER GmbH
Seniorenbetreuung · Pflegevermittlung
Landkreise Konstanz und Hegau
Tel. 07732 8964140 · info@care-by-sauter.com

**Markenparfums**

Donnerstag, 26. November 2026 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 27. November 2026 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 28. November 2026 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**>> Duftschnäppchen <<**

**NEU:**
**Bohlinger Straße 25**
**78224 Singen**
**Tel. +49 171 218 71 76**

INFO KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 - 0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Sorgen kann man teilen.



TelefonSeelsorge
Anonym, kompetent, rund um die Uhr.
0800/111 0111
0800/111 0222
www.telefonseelsorge.de
Die Deutsche Telekom ist Partner der TelefonSeelsorge.

**MARTIN BAIER**
FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLLADEN · INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF · MONTAGE · REPARATURSERVICE

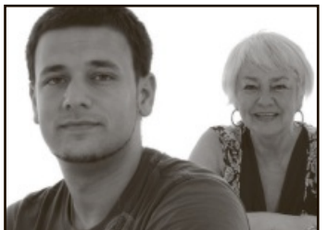
*Ihr Partner für modernes Wohnen!*

- Optimaler Sonnenschutz
- Wetterschutz bei jedem Wetter
- Modernes Design
- Individuelle Lösungen

**Terrassenüberdachungen & Carports**
Stilvoll – langlebig – funktional

Schwedenstr. 13
78234 Engen
07733-9775300
07733-9483208
info@baier-fenster.de

*Wir beraten Sie gerne!*



RHEUMA – KEINE FRAGE DES ALTERS.
www.rheuma-liga.de

Sie haben Fragen zu Rheuma?
Rufen Sie uns an:
01804 – 600 000
20 ct. pro Anruf aus dem deutschen Festnetz | max. 42 ct. pro Anruf aus den Mobilfunknetzen

Deutsche RHEUMA-LIGA
• GEMEINSAM MEHR BEWEGEN •



**Einfamilienhaus mit ELW in traumhafter Ortsrandlage in Steißlingen**

10 Zi., ca. 366 m² Wfl., Grdst. 652 m², Bj. 1989, EBK, FBH, ELW im EG, 2 Balkone, Loggia, Terrasse, Doppelgarage mit elektr. Torantrieb, 2 Stellplätze, Öl-ZH, EAb 140 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

**1.095.000 €**



**Neubaukomfort in ruhiger Lage – große Wohnung mit Sonnenbalkon in Hilzingen-Riedheim**

3 Zi., ca. 114 m² Wfl., 1. OG, Bj. 2023, EBK, Balkon, Keller, optional 2 Stellplätze je 10.000 €, vermietet, Kaltmiete 1.290 €/ Monat, Gas-ZH, EAb 57 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

**429.000 €**



**Renovierungsbedürftige Doppelhaushälfte mit 515 m² Grundstück und Doppelgarage in Hilzingen**

5 Zi., ca. 95 m² Wfl., Grdst. 515 m², Bj. 1954, EBK, Terrasse, teilweise unterkellert, Doppelgarage, Gas-ZH, EAb 482 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

**299.000 €**



**Außergewöhnliches Wohn- und Geschäftshaus in Moos**

16 Zi., ca. 222 m² Wfl., Grdst. 850 m², ca. 409 m² Gewerbefläche, Bj. 2017, EBK, 4 Balkone, 3 Terrassen, FBH, 6 Carports, 2 LWW-Pumpen, KfW-55-Standard, EAb 22,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

**2.380.000 €**



**Großzügige Dachgeschosswohnung mit Balkon in Volkertshausen**

3 Zi., ca. 101 m² Wfl., Bj. 1968, Balkon, Keller, Vollwärmeschutz, optional Garage für 14.900 € oder Stellplatz für 7.500 €, KfW-Zuschuss 25.000 €, Strom, LWW-Pumpe, EAb 15,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

**383.000 €**



**Kapitalanlage – Exklusive Erdgeschosswohnung mit Sonnenterrasse in Gailingen**

4 Zi., ca. 129 m² Wfl., Bj. 2024, EBK, FBH, Terrasse, Lift, Keller, barrierefrei, optional TG-Stellplatz für 20.000 €, vermietet, Kaltmiete 1.600 €/Monat, Holz-Pellet-ZH, EAb 67 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

**649.000 €**



**Großzügiges Wohnen mit Dachterrasse in Volkertshausen**

6 Zi., ca. 164 m² Wfl., 1. OG, Bj. 1968, Balkon, Dachterrasse, Vollwärmeschutz, optional Garage für 14.900 € oder Stellplatz für 7.500 €, KfW-Zuschuss 25.000 €, Strom, LWW-Pumpe, EAb 15,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

**409.000 €**



**2-Zimmer-Wohnung mit Balkon und 2 Stellplätzen in Mühlhausen-Ehingen**

2 Zi., ca. 48 m² Wfl., Hochparterre, Bj. 1993, EBK, Balkon, 2 Stellplätze, Gas-ZH, EAv 144 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

**169.000 €**



**Großzügiges Einfamilienhaus mit Wintergarten und 2 Garagen in Rielasingen-Worblingen**

5 Zi., ca. 158 m² Wfl., Grdst. 502 m², Bj. 1973, Wintergarten, Balkon, Terrasse, Garten, Keller, 2 Garagen mit elektr. Torantrieben, Gas-ZH, EAb 317,6 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

**560.000 €**



**Dachgeschosswohnung am Stadtrand mit Aufzug und optionalem TG-Stellplatz in Singen**

5 Zi., ca. 124 m² Wfl., 3. OG, Bj. 2007, EBK, Balkon, elektr. Markise, Lift, Keller, optional TG-Stellplatz abschließbar für 18.000 €, Fernwärme, EAv 52,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

**442.000 €**



**Wohnkomfort auf einer Ebene – 3,5 Zimmer, Terrasse, Aufzug und Energieklasse A+ in Hilzingen**

3,5 Zi., ca. 103 m² Wfl., EG, Bj. 2016, barrierearm, Aufzug, Terrasse, Keller, 2 TG-Stellplätze, LWW-Pumpe, EAb 14,9 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

**429.000 €**



**Modernisierte 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon in Gailingen**

3 Zi., ca. 73 m² Wfl., OG, Bj. 1974, renoviert 2021/2022, EBK, Balkon, Keller, vermietet, Kaltmiete 600 €/Monat, Gas-ZH, EAv 55,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

**199.000 €**



**Logenplatz mit Fernsicht - 2-Fam.-Haus mit Alpenpanorama in Radolfzell-Güttingen**

9 Zi., ca. 350 m² Wfl., Grdst. 687 m², Bj. 1982, EBK, 3 Balkone und Terrasse, ELW, Keller, Doppelgarage, Stellplatz, Öl-ZH, EAb 143,8 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

**799.000 €**



**Großes Grundstück, viele Möglichkeiten- Doppelhaushälfte in Singen-Friedingen**

5 Zi., ca. 111 m² Wfl., Grdst. 1.033 m², Bj. 1925, EBK, Terrasse, Stellplatz, Öl-ZH, EAb 356,6 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

**310.000 €**



**1-2-Familienhaus mit großem Grundstück in Eigeltingen**

4 Zi., ca. 186 m² Wfl., Grdst. 1.280 m², Bj. 1999, EBK, Balkon, Garten, Schopf, 2 Garagen, Gas-ZH, EAv 111 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

**599.000 €**



**Großzügige Wohnung mit Balkon und 2 Stellplätzen in Mühlhausen-Ehingen**

3,5 Zi., ca. 75 m² Wfl., Hochparterre, Bj. 1993, EBK, Balkon, Kellerraum, Entkalkungsanlage, sofort frei, Gas-ZH, EAv 144 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

**264.000 €**



**Stilvolles Haus in begehrter Seenähe auf der Halbinsel Mettnau in Radolfzell**

10 Zi., ca. 223 m² Wfl., Grdst. 551 m², Bj. 1954, 2018 saniert, 3 EBK, 3 Wohneinheiten, Schwedenofen, Balkon, Terrasse, Garten, Außenstellplatz, Garage, Öl-ZH, EAv 119 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

**1.290.000 €**



**Ein Haus mit Seele – Wohnglück am Ortsrand von Eigeltingen**

7 Zi., ca. 187 m² Wfl., Grdst. 480 m², Bj. 1935, sanierungsbedürftig, EBK, Kachelofen, Schwedenofen, Terrasse, Wintergarten, Schopf, 2 Carports, Holzheizung, EAb 465,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

**270.000 €**



**Besonderes Hotelanwesen mit vielseitigen Möglichkeiten in Singen-Überlingen am Ried**

8 Hotelzimmer, 2 Wohnungen, Gewerbefläche ca. 1.058 m², Grdst. 1.793 m², Bj. 1873, 1993 erweitert, 2 Gasträume, Restaurantterrasse, EBK, Gastronomie- und Spülküche, inkl. Inventar, Lastenaufzug, Lagerflächen, Kühlräume, Technikräume, Weinkeller, Parkplätze, kurzfristig frei, Gas-ZH, EAv Gewerbe 128,5 kWh/(m²a)

**1.400.000 €**



**Sanierungsbedürftiges EFH mit großem Grundstück in Rielasingen-Worblingen**

5 Zi., ca. 123 m² Wfl., Grdst. 1.908 m², Bj. 1938, Keller, Speicher, Doppelgarage, vermietet bis Mitte 2027, Nachtspeicherhzg./Elektro, EAb 179,1 kWh/(m²a), Eff. Kl. F

**425.000 €**



**Zwei Wohnungen, drei Balkone. Seezugang gleich nebenan in Moos-Iznang**

8 Zi., ca. 183 m² Wfl., Grdst. 642 m², Hochparterre und DG, Bj. 1980, EBK, 3 Balkone, Photovoltaikanlage, mehrere Stellplätze, DG derzeit vermietet (Kaltmiete 6.720 €/Jahr), Öl-ZH, EAb 209,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

**950.000 €**



**Seesicht trifft Energieeffizienz – Erstbezug nach Sanierung 2026 in Gaienhofen**

8 Zi., ca. 205 m² Wfl., Grdst. 547 m², Bj. 1962, FBH, 2 Balkone, Terrasse, Garten, Doppelgarage mit elektr. Torantrieb, teilweise unterkellert, Photovoltaikanlage, LWW-Pumpe, EAb 21 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

**1.295.000 €**



**2-Fam.-Haus mit 10 Zimmern in ruhiger Lage in Radolfzell-Markelfingen**

10 Zi., ca. 227 m² Wfl., Grdst. 831 m², Bj. 1976, EBK, Terrasse, Keller, Schopf, Garage, 2 Stellplätze, Öl-ZH, EAv 220 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

**450.000 €**


ARNOLD IMMOBILIEN

Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell